

|                                                                            |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |                              |                              |                                |                                            |                       |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------|
| (1) Empfänger                                                              |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (2) Eingangsvermerke       |                              |                              | Lieferschein                   |                                            |                       |
| Getrag S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI)<br>ITALIEN     |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 203775                     |                              |                              | Vorgangsnummer<br>330563       |                                            |                       |
| (5) Lieferant und Absender                                                 |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |                              |                              | (4) Versanddatum<br>15.05.2018 |                                            |                       |
| GeWiS Drehteilefertigungs GmbH<br>Streithimer Straße 22<br>86477 Adelsried |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | (6) Fracht                 |                              | (7) Anlieferung (ist)        |                                | (8) Rechnung-Nr                            |                       |
|                                                                            |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | frei    unfrei             |                              | Waggon    Spediteur          |                                | Rechnungsnummer                            |                       |
|                                                                            |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | €                          |                              | Frachtgut    fremd Fahrz     |                                |                                            |                       |
|                                                                            |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |                              | Eilgut    eigen Fahrz        |                                |                                            |                       |
|                                                                            |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |                              | Express                      |                                | (9) vom                                    |                       |
|                                                                            |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Post                       |                              |                              |                                |                                            |                       |
| (10) Ihr Zeichen                                                           |                                                             | (11) Bestellnummer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (15) Zusatz des Bestellers |                              | (12) unsere Abteilung        |                                | (13) Hausruf                               |                       |
| 412                                                                        |                                                             | 550003916601                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                            |                              | Auftragssachbearbeiteri<br>n |                                | +49 (0) 8294 86094<br>832                  |                       |
| (14) unsere Auftrags-Nr.                                                   |                                                             | 2081589                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            |                              |                              |                                |                                            |                       |
| (19) Versandart                                                            |                                                             | frei (20) unfrei                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (21) Verpackungsart        |                              | (22) Versandzeichen          |                                | (23) brutto    Gesamtgewicht kg (24) netto |                       |
| Lkw                                                                        |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |                              | 14318SK                      |                                | 4.441,1    4.076,1                         |                       |
| Versandanschrift                                                           |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |                              |                              |                                | (26) Abladestelle                          |                       |
| Getrag S.p.A<br>Svevatrans Srl                                             |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |                              |                              |                                | 14248                                      |                       |
| Via dei Geranei, 21,<br>70026    Modugno (Bari)                            |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |                              |                              |                                |                                            |                       |
| (27)<br>Pos                                                                | Sachnummer                                                  | Bezeichnung der Lieferung/Leistung<br>Verpackungseinzelheiten                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                            |                              | (30)<br>Menge                | (31)<br>Einheit                | (40) Empfängervermerke                     |                       |
|                                                                            |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |                              |                              |                                | Menge (ist)                                | + / -                 |
|                                                                            |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |                              |                              |                                |                                            | Vermerke              |
|                                                                            | 2516107680                                                  | F2516107680 OUTPUT SHAFT 1<br>PRE TURNED<br>2516107680 "C"<br>Charge: H-283066 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                            |                              | 2.100                        | Stück                          |                                            |                       |
|                                                                            | FLC Magnum TBA-<br>PN4-203                                  | FLC Magnum TBA-501742<br>Seitenfaltenhaube PE für Klappbare<br>Gitterbox<br>PAK-700470                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                            |                              | 5                            | Stück                          |                                            |                       |
|                                                                            | GETRAG-DECKEL                                               | TBA-500088 Deckel für FLC<br>MAGNUM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                            |                              | 5                            | Stück                          |                                            |                       |
|                                                                            | Lieferbedingung                                             | 180183364<br>5008160392<br>DDP - 180183543                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                            |                              |                              |                                |                                            |                       |
|                                                                            | 17-01028, 17-01030, 18-0418, 18-0474, 18-0475 / Index "C" / |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |                              |                              |                                |                                            |                       |
|                                                                            | 5 x 420 Stück                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |                              |                              |                                |                                            |                       |
|                                                                            |                                                             | <br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 2100<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 5<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 17.05.18<br>Firma:  |                            |                              |                              |                                |                                            |                       |
| (42) Eingangsvermerke                                                      |                                                             | (43) Mengenprüfung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                            | (44) Güteprüfung/Prüfbericht |                              | (45) Empfänger                 |                                            | (46) Rechnungsprüfung |
| Datum                                                                      |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |                              |                              |                                |                                            |                       |
| Name/                                                                      |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |                              |                              |                                |                                            |                       |

| <b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br>GeWiS Slovakia s.r.o.<br><br>Vápenická 30<br>97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI<br>SLOWAKEI                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                                                                                         |        | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>45008154</b><br><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)</small>                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|------------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|-----|--------|-------------|--------|--------------|--|--|--|-------------------|--|--|--|-----------------|--|--|--|-----------------------------------------------|--|--|--|
| <b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b><br>GeWiS Drehteilefertigungs GmbH<br>Streithaimer Strasse 22<br><br>86477 Adelsried<br>DEUTSCHLAND                                                                                                                                                                                                                                                         |        |                                                                                                                                         |        | <b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br>MATYO s.r.o.<br><br>Kukučínova 14<br>SK 97101 Prievidza<br>SLOWAKEI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes</b><br>Ort    Modugno (Bari)<br>Land   ITALIEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |        |                                                                                                                                         |        | <b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br><br><br><b>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b><br>Ort    Prievidza<br>Land   SLOWAKEI<br>Datum 15.05.2018                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                                                                                                         |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente</b><br>Lieferschein 330561 - 330564                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |        |                                                                                                                                         |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                                                                                         |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| <b>6 Zeichen und Nummern</b><br>-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        | <b>7 Anzahl der Packstücke</b><br>13                                                                                                    |        | <b>8 Art der Verpackung</b><br>FLC Magnum TBA-501742                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        | <b>9 Bezeichnung des Gutes</b><br>Fertige Teile: Welle aus Stahl<br>Gesamtgewicht |        | <b>10 Statistik Nr.</b><br>8483109590                                                         |  | <b>11 Bruttogewicht in kg</b><br>10099,00<br>10099,00 |  | <b>12 Umfang in m³</b> |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                                                                                         |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| <b>13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        | <b>19 Zu zahlen vom:</b><br>Fracht<br>Ermäßigung<br>Zwischensumme<br>Zuschläge<br>Nebengebühren<br>Sonstiges<br>Zu zahlende Gesamtsumme |        | Absender<br><br><br><br><br><br><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        | Währung<br><br><br><br><br><br><br>                                               |        | Empfänger<br><br><br><br><br><br><br>                                                         |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| <b>14 Rückerstattung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        | <b>15 Frachtzahlungsanweisung</b><br>frei<br>unfrei                                                                                     |        | <b>20 Besondere Vereinbarungen</b><br><br><div style="text-align: right;"> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| <b>21 Ausgefertigt in</b> Prievidza    am 15.05.2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |        |                                                                                                                                         |        | <b>22 Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: center;"> <br/> <b>GeWiS Slovakia s.r.o.</b><br/>         Vápenická 30<br/>         SK-971 01 Prievidza<br/>         CO: 36 246 730       </div> <div style="text-align: center;"> <br/> <b>MATYO, s.r.o.</b><br/>         Kukučínova 14<br/>         Prievidza 971 01<br/>         CO: 36 246 730       </div> </div> |        |                                                                                   |        | <b>23 Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><div style="text-align: center;"> </div> |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| <b>24 Gut empfangen</b><br>am 15.05.2018 in Modugno (BA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |        |                                                                                                                                         |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| <b>25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen</b><br>von                      bis                      km                                                                                                                                                                                                                                                                      |        |                                                                                                                                         |        | <b>26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                                                   |        | <b>27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                       |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| Paletten-Absender<br><table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> |        |                                                                                                                                         |        | Art                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Anzahl | Kein Tausch                                                                       | Tausch | Euro-Palette                                                                                  |  |                                                       |  | Gitterbox-Palette      |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  | Paletten-Empfänger<br><table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table> |  |  |  | Art | Anzahl | Kein Tausch | Tausch | Euro-Palette |  |  |  | Gitterbox-Palette |  |  |  | Einfach-Palette |  |  |  | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Anzahl | Kein Tausch                                                                                                                             | Tausch |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |        |                                                                                                                                         |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |                                                                                                                                         |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                                                                                         |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| Art                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Anzahl | Kein Tausch                                                                                                                             | Tausch |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| Euro-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |        |                                                                                                                                         |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |                                                                                                                                         |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |        |                                                                                                                                         |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| <b>27 Amtliches Kennzeichen</b><br>Kfz    PDM0007 PD988YH<br>Anhänger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                                                                         |        | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |        |                                                                                   |        | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                 |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |
| Benutzte Genehmigung Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EU <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                                                                               |        |                                                                                                                                         |        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |                                                                                   |        |                                                                                               |  |                                                       |  |                        |  |  |  |                 |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |     |        |             |        |              |  |  |  |                   |  |  |  |                 |  |  |  |                                               |  |  |  |